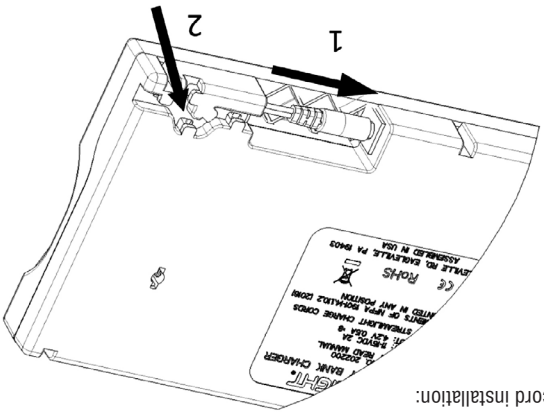


2. Route the charge cord under the retaining tabs with the end of the cord exiting through either the bottom or side slot in the charger.

1. Insert the 2.5mm barrel connector from the power jack on the back of the charger.



Charge cord installation:

for vehicle installations.

The Li-Ion battery bank charger is available with the following power supplies: 120VAC power supply, International Power supply or 12 VDC "flying lead cord"

CHARGER

- Use only Streamlight® SL-B26™ protected Li-Ion USB rechargeable battery pack P/N 22101 or 220115. Recycle worn out or damaged battery packs properly.
- Do not disassemble or try to repair the charger. Return it to a qualified service facility or the factory.
- Do not place any metal objects onto the charging terminals located in the charger.
- Do not use a damaged charger.
- Do not attempt to use this charger to recharge other manufacturer's batteries.
- **CAUTION:** To reduce risk of fire, electrical shock, or personal injury, handle the battery carefully and never allow it to short circuit. Do not incinerate the battery as it may explode in a fire.

SAFETY

operating and maintenance information for your charger.

• **SAVE THESE INSTRUCTIONS.** This document contains important safety.

ENGLISH



LI-ION BATTERY BANK CHARGER

Operating Instructions
Instrucciones de funcionamiento
Instructions d'utilisation
Bedienungsanleitung

Charge time is approximately 5.25 hours for one to eight battery packs.

LEDs will indicate normally.

temperature or overcharge. Once temperature returns to normal operating range, Error...all LED indicators will be off. This may be caused by out of range

- Charged...LED is steady green.
- Charging...LED is steady red.
- The red LED above the inserted battery must light to ensure the battery is being charged.

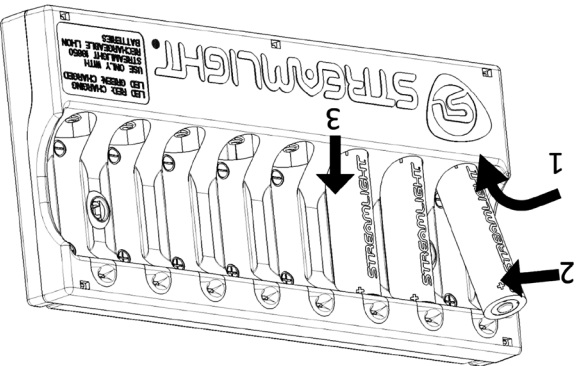
LED CHARGE INDICATORS

to indicate charging has begun.

3. Release the battery pack, and the spring will push the battery pack against the positive charge contact. The LED above the positive end of the battery pack should light

2. Guide the positive end of the battery pack into the charge cavity until fully seated against charger housing.

1. Insert the negative end of the battery pack into the spring end of the charger cavity (polarity is marked in each battery cavity).



To charge a SL-B26™ protected Li-Ion USB rechargeable battery pack:

CHARGING

Fully charge battery packs before use. The battery packs may be stored in the charger continuously, as there is no danger of overcharge.

Connect the AC power supply or International power supply to a wall outlet for wall mounted operation or connect the barrel plug with flying leads for vehicle mounted operation (see **INSTALLATION IN VEHICLES** below).

Vor der Montage eines Streamlight-Ladegeräts in einem Fahrzeug lesen Sie bitte die folgenden Abschnitte.

FAHRZEUGINSTALLATION

Zur Fahrzeugmontage der Ladebank für Batterien des Typs Li-Ion ist ein Anschlusskabel für 12V Gleichstrom mit Einzeladern lieferbar. Die Kabel sollten bei einer permanenten Installation an eine Stromquelle angeschlossen werden, die Gleichstrom mit einer Spannung von 12 Volt liefert. Das Plus-Kabel muss mit einer 5A-Sicherung abgesichert werden.

WICHTIG: Bevor Sie elektrische Anschlüsse in einem Fahrzeug legen, sollten Sie bedenken, dass eine kurzgeschlossene Autobatterie leicht zu Bränden führen kann. Stellen Sie alle Verbindungen mit isolierten Anschlussklemmen oder anderen Steckern her, die für derartige Zwecke vorgesehen sind. Achten Sie darauf, dass Ihre Installation mit einer Sicherung abgesichert ist.

Das rote Stromanschlusskabel ist positiv und das schwarze ist negativ. Wenn Sie das Ladegerät an einem Sicherungsblock anschließen, geht das positive Stromanschlusskabel an den Anschluss, der keinen Strom führt, wenn die Fahrzeugsicherung herausgenommen ist. Das Gehäuse des Ladegeräts ist vom Ladekreislauf isoliert und kann auf einer positiven Erdung installiert werden. Das Ladegerät hat einen Verpolenschutz und funktioniert bei vertauschter Polarität einfach nicht, und zwar so lange, bis es richtig herum angeschlossen wird.

Streamlight empfiehlt, das Ladegerät an einer nicht geschalteten Stromquelle anzuschließen, um Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühlampen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BELAUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHADEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Streamlights eingeschränkte lebenslange Garantie
Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühlampen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BELAUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHADEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf www.streamlight.com/support. Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.

KUNDENDIENST

Das Li-Ion-Ladegerät enthält nur wenige oder keine vom Benutzer wartbaren Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie www.streamlight.com/support/service und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

Oder wenden Sie sich an:
Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Telefon: (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) / +1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price should we determine it to be defective. This limited lifetime

Streamlight's Limited Lifetime Warranty

are fully charged.

charger will draw less than .03 amperes when in maintenance mode once the batteries in the Li-Ion battery bank charger will draw about 2 amperes during charging. The

Charging eight Streamlight® SL-B26™ protected Li-Ion USB rechargeable battery pack days, the batteries should be removed from the charger to avoid vehicle battery drain. ensure the batteries are always fully charged. If the vehicle will not be driven for several

Streamlight recommends connecting the charger to an un-switched power source to

The red power lead is positive and the black lead is negative. When connecting the charger to a fuse block, the positive power lead goes to the connector that is dead when the vehicles fuse is removed. The charger body is electrically isolated from the charge circuit and allows positive ground installations. The charger polarity is protected, and if connected in reverse polarity, it simply will not operate until connected properly.

IMPORTANT: Before making electrical connections in a vehicle, keep in mind that a shorted automotive battery can easily start a fire. Make all connections with insulated

A 12VDC power cord model version equipped with flying leads is available for mounting the Li-Ion battery bank charger in a vehicle. The wires should be attached to a 12VDC

INSTALLATION IN VEHICLES

Before mounting a Streamlight charger in a vehicle, please read the following sections.

- Two (#8 self-tapping screws are required to mount the charger. The correct drill size for these screws for sheet metal is 1/8".
- The charger should never be mounted against any heat sensitive surface.
- Charger **MUST** be installed in a dry location.

Mounting holes have been provided for #8 self-tapping screws.

The charger is designed to be wall mounted or mounted in a vehicle.

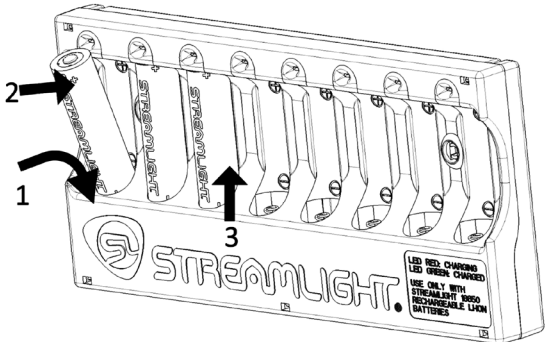
CHARGER MOUNTING

IMPORTANT: Maximum charging temperature range is 20°F to 115°F with optimal temperature range between 50°F and 66°F. A safety circuit prevents charging outside the maximum range, and the LEDs will not illuminate while in this condition. When temperature is within an acceptable range, charging will resume.

AUFLADEN

Batteriepacks vor dem ersten Gebrauch voll aufladen. Die Batteriepacks dauerhaft im Ladegerät verbleiben, da die Gefahr einer Überladung nicht besteht.

So Laden Sie die SL-B26™ geschützter Li-Ion USB wiederaufladbar Batteriepack:



1. Stecken Sie den Minuspol der Batteriepack in das Ende der Ladebucht mit der Feder (die Polarität ist zusätzlich in der Ladebucht angegeben).
2. Drücken Sie den Pluspol der Batteriepack in die Ladebucht, bis die Batterie ganz am Gehäuse des Ladegeräts anliegt.
3. Lassen Sie die Batteriepack los. Die Feder drückt die Batteriepack dann gegen den positiven Ladekontakt. Die LED über dem Pluspol der Batteriepack sollte leuchten, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang begonnen hat.

LED-LADEANZEIGEN

Die rote LED über der eingelegten Batterie muss leuchten, um zu gewährleisten, dass die Batterie geladen wird.

- Ladevorgang läuft ... die LED leuchtet durchgängig rot.
- Ladevorgang abgeschlossen ... die LED leuchtet durchgängig grün.
- Fehler ... alle LEDs sind aus. Die Ursache dafür kann sein, dass die Temperatur außerhalb des zulässigen Bereichs liegt oder die Batterien überladen wurden. Sobald die Temperatur wieder im normalen Betriebsbereich liegt, zeigen die LEDs normal an.

Die Ladedauer beträgt etwa 5,25 Stunden für eine bis acht Batteriepacks.

WICHTIG: Der maximale Ladetemperaturbereich beträgt -7 °C bis 46 °C, der optimale Temperaturbereich liegt zwischen 10 °C und 30 °C. Ein Schutz-Schaltkreis verhindert ein Laden außerhalb des maximalen Temperaturbereichs. In diesem Fall leuchten die LEDs nicht. Der Ladevorgang wird fortgesetzt, wenn die Temperatur innerhalb eines akzeptablen Bereichs liegt.

MONTAGE DES LADEGERÄTS

Das Ladegerät kann an einer Wand oder im Fahrzeug montiert werden. Zur Befestigung sind Bohrungen für Blechschrauben mit einem Durchmesser von 4 mm vorgesehen.

- Das Ladegerät **MUSS** an einem trockenen Ort installiert werden.
- Das Ladegerät sollte niemals auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche montiert werden.
- Achten Sie vor dem Bohren der Befestigungslöcher darauf, dass der Platz ausreicht, um die Batterien in das Ladegerät zu legen und wieder herauszunehmen.
- Sie brauchen zwei (2) Blechschrauben mit einem Durchmesser von 4 mm, um das Ladegerät zu montieren. Die richtige Bohrergröße für diese Schrauben in Metallblech ist 3 mm.

Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free / +1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Customer Service

Or contact:

Streamlight repair center near you.

For service options, go to www.streamlight.com/support/service and complete the Online Service Request for factory service or to find the location of an authorized

The Li-Ion Battery Bank Charger contains few or no user-serviceable parts.

SERVICE

Go to www.streamlight.com/support for a complete copy of the warranty.

Retain your receipt for proof of purchase.

warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

DEUTSCH

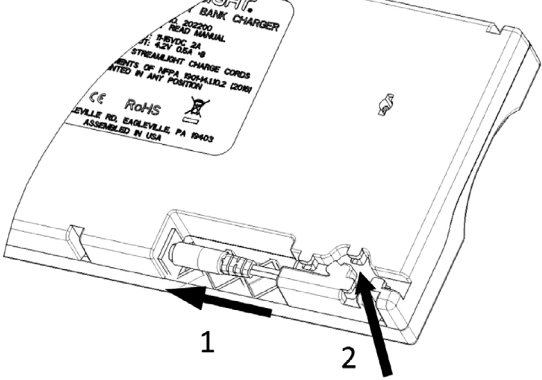
SICHERHEIT

- **BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.** Dieses Dokument enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb sowie Wartungsinformationen für ihr Ladegerät.
- **ACHTUNG:** Versuchen Sie nicht, Batterien anderer Hersteller mit diesem Ladegerät zu laden. So verringern Sie das Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisiko.
- Beschädigte Ladegeräte dürfen nicht verwendet werden.
- Legen Sie niemals Gegenstände aus Metall auf die Ladkontakte im Halter des Ladegeräts.
- Zerlegen Sie das Ladegerät nicht und versuchen Sie auch nicht, es selbst zu reparieren. Geben Sie es in eine qualifizierte Werkstatt oder schicken Sie es ins Werk ein.
- Verwenden Sie ausschließlich Streamlight® SL-B26™ geschützter Li-Ion USB wiederaufladbar Batteriepack mit Art.-Nr. 22101 oder 220115. Recyceln Sie verschlissene oder beschädigte Batteriepacks ordnungsgemäß.
- **ACHTUNG:** Gehen Sie vorsichtig mit der Batterie um und schließen Sie sie auf keinen Fall kurz. So verringern Sie das Brand-, Stromschlag- und Körperverletzungsrisiko. Die Batterie nicht verbrennen, da sie in einem Feuer explodieren könnte.

LADEGERÄT

Das Batteriebank-Ladegerät für Batterien des Typs Li-Ion ist mit den folgenden Spannungsquellen lieferbar: Netzteil zum Anschluss an das 120V-Stromnetz, internationales Netzteil oder Zuleitungskabel mit Einzeladern für Gleichstrom 12 Volt zur Fahrzeuginstallationen.

Installation des Zuleitungskabels:



1. Stecken Sie den 2,5mm-Stecker am Zuleitungskabel in die Anschlussbuchse an der Rückseite des Ladegeräts.

2. Führen Sie das Zuleitungskabel unter den Kabelhaltern durch, sodas das Ende des Zuleitungskabels unten oder seitlich am Ladegerät herauskommt.

Schließen Sie das Wechselstrom-Netzteil oder das internationale Netzteil an einer Wandsteckdose an (bei Wandmontage) oder schließen Sie den 12V-Stecker mit Einzeladern an (Fahrzeugmontage) (siehe **INSTALLATION IN FAHRZEUGEN** unten).

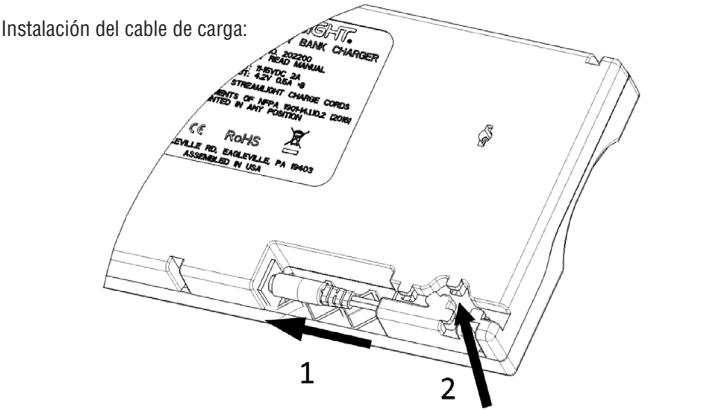
ESPAÑOL

SEGURIDAD

- GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.** Este documento contiene información de seguridad, funcionamiento y mantenimiento importante para su cargador.
- PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no trate de usar este cargador para recargar las pilas de otros fabricantes.
- No ponga en funcionamiento ningún cargador que esté dañado.
- No ponga ningún objeto metálico sobre los terminales de carga situados sobre el cargador.
- No desmonte ni trate de reparar el cargador. Envíelo a un centro de servicio cualificado o a la fábrica.
- Use únicamente paquete de pila recargable de litio-ion protegida por Streamlight® SL-B26™, P/N 22101 o 220115. Recicle correctamente las paquetes de pilas gastadas o dañadas.
- PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, manipule la pila con cuidado y no permita nunca que se produzca un cortocircuito. No incinere la pila pues podría explotar en el fuego.

CARGADOR

El cargador de banco de pilas Li-Ion está disponible con los siguientes suministros de energía: suministro eléctrico de 120 V de CA, suministro eléctrico internacional o “cable flotante” de 12 V de CC para instalaciones en vehículos.



- Inserte el conector cilíndrico de 2,5 mm del cable en el conector de alimentación en la parte posterior del cargador.
- Pase el cable de carga por debajo de las lengüetas de retención con el extremo del cable deberá salir por la ranura inferior o lateral en el cargador.

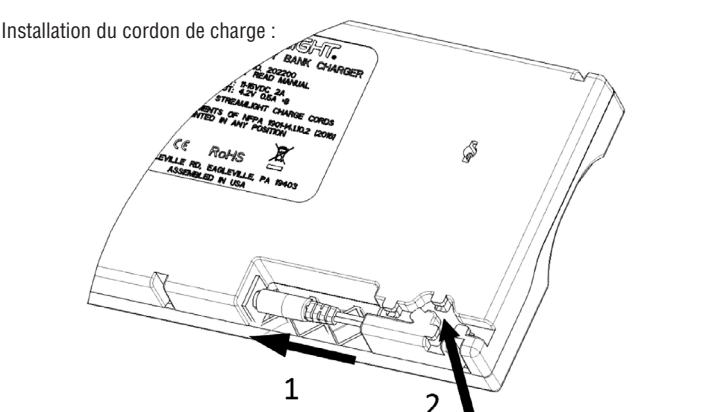
FRANÇAIS

SÉCURITÉ

- CONSERVER CES INSTRUCTIONS.** Ce document contient d’importants renseignements sur la sécurité, le fonctionnement et la maintenance du chargeur.
- ATTENTION :** Pour réduire le risque d’incendie, de choc électrique ou de blessure personnelle, ne pas essayer d’utiliser le chargeur pour recharger des piles de tout autre fabricant.
- Ne pas utiliser un chargeur endommagé.
- Ne placer aucun objet métallique sur les bornes de chargement situées dans le chargeur.
- Ne pas démonter ni essayer de réparer le chargeur. Le confier à un service de réparation qualifié ou le renvoyer à l’usine.
- Utiliser uniquement la bloc-pile protégée rechargeable USB Li-ion Streamlight® SL-B26™ Réf. 22101 ou 220115. Recycler les bloc-piles usagées ou endommagées de manière appropriée.
- ATTENTION :** Pour réduire le risque d’incendie, de choc électrique ou de blessures corporelle, manipuler soigneusement la pile et ne jamais la laisser court-circuiter. Ne pas incinérer la pile car elle risque d’exploser dans un incendie.

CHARGEUR

Le chargeur de banc de piles Li-Ion est disponible avec la alimentations suivantes : Alimentation de 120 VCA, alimentation internationale ou 12 VCC « câbles volants » pour installation dans les véhicules.



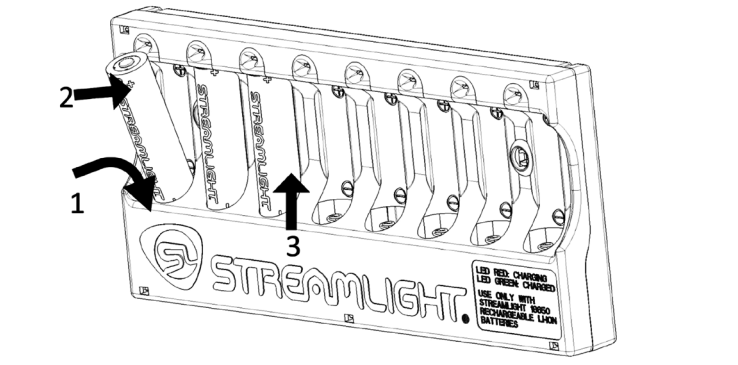
- Insérer le connecteur cylindrique de 2,5 mm du cordon dans la prise d'alimentation sur le dos du chargeur.
- Acheminer le cordon de charge sous les pattes de retenue avec l’extrémité du cordon sortant soit par le bas soit par la fente latérale dans le chargeur.

Connecte el suministro de energía de CA o el suministro de energía de un enchufe de pared para el funcionamiento en pared o conecte el enchufe cilíndrico con cable flotante para el funcionamiento en el vehículo (véase **INSTALACIÓN EN VEHÍCULOS** a continuación).

CARGA

Cargue completamente las paquetes de pilas antes de usarlas por primera vez. Las paquetes de baterías pueden almacenarse en el cargador continuamente, no existe peligro de sobrecarga.

Para cambiar la paquete de pila recargable de litio-ion protegida por Streamlight® SL-B26™:



- Inserte el extremo negativo de la paquete de pila en el extremo del muelle de la cavidad del cargador (la polaridad está marcada en la cavidad de cada pila).
- Guíe el extremo positivo de la paquete de pila hacia la cavidad de carga hasta que encaje por completo en el alojamiento del cargador.
- Suelte la paquete de pila, el muelle empujará la paquete de pila contra el contacto de carga positivo. El LED situado sobre el extremo positivo de la paquete de pila debería iluminarse para indicar que la carga ha comenzado.

LED INDICADORES DE CARGA

Para asegurarse de que la pila se está cargando, el LED rojo situado por encima de la pila insertada deberá encenderse.

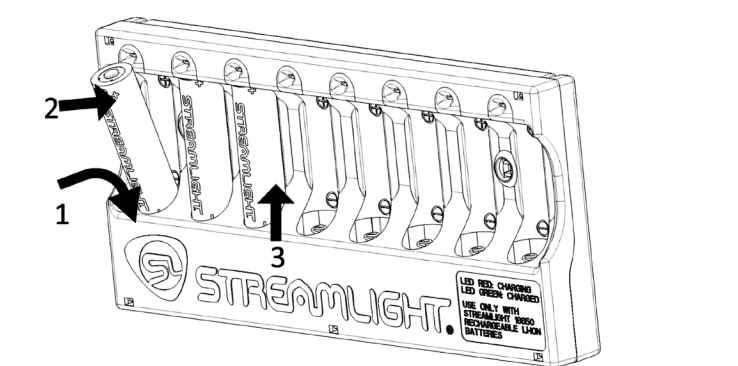
- Cargando... el LED se ilumina de manera constante de color rojo.
- Cargado... el LED se ilumina de manera constante de color verde.
- Error... todos los indicadores LED permanecerán apagados. Esto puede ser provocado porque la temperatura está fuera del rango o por sobrecarga. Una vez que la temperatura regrese al rango de funcionamiento normal, los LED funcionarán como de costumbre.

Connecter l’alimentation CA ou l’alimentation internationale à une installation murale ou connecter la fiche cylindrique avec les câbles volants pour l’installation montée sur le véhicule (voir **INSTALLATION DANS VÉHICULES** ci-dessous).

CHARGE

Charger complètement les bloc-piles avant toute utilisation. Les bloc-piles peuvent être rangées dans le chargeur de manière continue car il n’y a pas de risque de surcharge.

Pour charger la bloc-pile protégée rechargeable USB Li-ion Streamlight® SL-B26™ :



- Insérer l’extrémité négative de la bloc-pile dans l’extrémité à ressort de la cavité du chargeur (la polarité est marquée dans chaque cavité de pile).
- Guider l’extrémité positive de la bloc-pile dans la cavité de charge jusqu’à ce qu’elle soit bien installée contre le logement du chargeur.
- Relâcher la bloc-pile et le ressort poussera la bloc-pile contre le contact de charge positif. La DEL au-dessus de l’extrémité positive de la bloc-pile doit s’allumer pour indiquer que la charge a commencé.

VOYANTS INDICATEURS DE CHARGE DEL

La DEL rouge sur la pile insérée doit s’allumer pour s’assurer que la pile est en cours de charge.

- En cours de charge...DEL est en rouge continu.
- Chargée...DEL est en vert continu.
- Erreur...tous les voyants indicateurs DEL sont éteints. Ceci peut être dû à une température ou une surcharge hors limites. Une fois la température revenue à une plage d’opération normale, les DEL indiqueront normalement.

Le temps de charge est approximativement de 5,25 heures pour une à huit bloc-piles.

El tiempo de carga des de aproximadamente 5,25 horas para una a 8 paquetes de pilas.

IMPORTANTE: El rango máximo de temperatura de carga está entre -7° C y 46° C siendo el rango de temperatura óptimo de 10° C Y 30° C. Un circuito de seguridad evita cargar fuera del rango máximo y los LED no se iluminarán mientras se esté produciendo esta situación. Cuando la temperatura se encuentre dentro del rango aceptable, se reanudará la carga.

MONTAJE DEL CARGADOR

El cargado se ha diseñado para su instalación en una pared o en un vehículo. Se han proporcionado orificios para el montaje para tornillos autorroscantes del n.º 8.

- El cargador **DEBE** instalarse en un lugar seco.
- No deberá montar nunca el cargador contra una superficie sensible al calor.
- Antes de perforar los orificios de montaje, asegúrese de que haya espacio para insertar y extraer las pilas.
- Se necesitan dos (2) tornillos autorroscantes del n.º 8 para la instalación del cargador. El tamaño de broca para estos tornillos en la plancha metálica es de 3,18 mm (1/8 de pulg.).

Lea las siguientes secciones antes de instalar el cargador Streamlight en un vehículo.

INSTALACIÓN EN VEHÍCULOS

Hay una versión de cable de alimentación de 12 V CC equipada con cable volante disponible para instalar el cargador de bancos de pilas Li-Ion en un vehículo. Los cables deben conectarse a una fuente de alimentación de 12 V CC para una instalación permanente. Debe usarse un fusible de 5 A en el borne positivo.

IMPORTANTE: Antes de realizar conexiones eléctricas en un vehículo, tenga en cuenta que un cortocircuito en la batería del automóvil podría provocar con facilidad un incendio. Realice todas las conexiones con orejetas aisladas u otros conectores previstos para dicho uso. Asegúrese de que su instalación está protegida mediante fusible.

El cable de alimentación rojo es positivo y el cable negro es negativo. Al conectar el cargador a un bloque de fusibles, el cable de alimentación positivo va en el conector que está inactivo cuando el fusible del vehículo no está instalado. El cuerpo del cargador está aislado eléctricamente del circuito de carga y permite realizar instalaciones a tierra positivas. La polaridad del cargador está protegida y si se conecta con la polaridad inversa simplemente no funcionará hasta estar conectado correctamente.

Streamlight recomienda conectar el cargador a una fuente de alimentación sin conmutar para asegurarse de que las pilas estén siempre completamente cargadas. Si el vehículo no va a conducirse durante varios días, habrá que extraer las pilas del cargador para evitar la descarga de la batería del vehículo. Cargar ocho paquetes de pilas recargable de litio-ion protegida por Streamlight® SL-B26™ en el cargador de banco de pilas Li-Ion

IMPORTANT : La température de charge maximum est de 20 °F à 115 °F avec une plage optimale de températures allant de 50 °F à 86 °F. Un circuit de sécurité empêche de charger en dehors de la plage maximum et les DEL ne s’allumeront pas dans cette condition. La température de la lampe se trouvant dans la plage acceptable, la charge reprendra.

MONTAGE DU CHARGEUR

Le chargeur est conçu pour être monté sur le mur ou dans un véhicule. Des trous de montage ont été fournis pour les vis auto-taraudeuses n° 8.

- Le chargeur **DOIT** être installé dans un endroit sec.
- Le chargeur ne doit jamais être monté contre une surface chaude sensible.
- Avant de percer des trous de montage, s’assurer qu’il y a suffisamment de place pour insérer et retirer les piles.
- Deux (2) vis auto-taraudeuses sont requises pour monter le chargeur. Le trou de taille correcte pour ces vis dans la tôle est de 1/8”.

Avant de monter un chargeur Streamlight dans un véhicule, prière de lire les sections suivantes.

INSTALLATION DANS LES VÉHICULES

Une version de modèle de cordon d’alimentation 12 VCC muni de câbles volants est disponible pour monter le chargeur de banc de Li-Ion batteries dans un véhicule. Les fils doivent être attachés à une source d’alimentation de 12 VCC pour une installation permanente. Un fusible de 5 A doit être utilisé sur le fil positif.

IMPORTANT : Avant d’effectuer tout raccordement électrique à un véhicule, garder à l’esprit qu’une batterie automobile en court-circuit peut aisément démarrer un incendie. Effectuer toutes les connexions avec des cosses isolées ou autres connecteurs prévus à cet effet. S’assurer que l’installation comporte des fusibles appropriés.

Le fil d’alimentation rouge est positif et le fil noir est négatif. Lors de la connexion du chargeur à un bloc de fusibles, le fil l’alimentation positif va vers le connecteur qui est mort lorsque le fusible du véhicule est retiré. Le corps du chargeur est électriquement isolé du circuit de charge et permet des installations à la terre positive. La polarité du chargeur est protégée et, si connecté en polarité inverse, ne fonctionnera pas tant qu’il n’est pas connecté correctement.

Streamlight recommande de connecter le chargeur à une source d’alimentation non-commutée pour assurer que les pilas sont toujours complètement chargées. Si le véhicule n’est pas conduit pendant plusieurs jours, les pilas doivent être retirées du chargeur pour éviter de décharger la batterie du véhicule. Charger huit bloc-piles protégées rechargeables USB Li-ion Streamlight® SL-B26™ dans le chargeur de banc de pilas Li-Ion consommera environ 2 ampères durant la charge. Le chargeur consommera moins de 0,03 ampère en mode de maintenance une fois les pilas complètement chargées.

consumirá aproximadamente 2 amperios durante la carga. El cargador consumirá menos de 0,03 amperios cuando esté en modo de mantenimiento cuando las pilas estén completamente cargadas.

Garantía limitada de por vida de Streamlight

Streamlight garantiza que este producto estará libre de defecto durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustuiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos que tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a www.streamlight.com/support para obtener una copia completa de la garantía. Conserve su recibo como prueba de compra.

OPCIONES DE SERVICIO

El cargador de banco de pile de Li-Ion incluye pocas o ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.

Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase a www.streamlight.com/support/service y rellene la Solicitud de servicio en línea para servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

O comuníquese con:
Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Teléfono: (800) 523-7488 Gratuito (si llama desde EE. UU.)+1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

Garantie limitée à vie de Streamlight

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l’exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l’usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d’achat de ce produit si nous déterminons qu’il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l’électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d’un justificatif d’achat. **IL N’EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D’ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d’autres droits juridiques particuliers.

Allez à www.streamlight.com/support pour obtenir une copie complète de la garantie. Conservez votre reçu en tant que justificatif d’achat.

RÉPARATION

Le chargeur de banc pile Li-Ion ne contient que peu ou pas de pièces pouvant être réparées par l’utilisateur.

Pour les options de service, allez à www.streamlight.com/support/service et complétez la demande de service en ligne pour servie en usine ou trouver l’emplacement d’un centre de réparation homologué Streamlight près de chez vous.

Ou contactez :
Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Téléphone : (800) 523-7488 Gratuit / +1(610) 631-0600
Télécopie : (800) 220-7007 ou + 1 (610) 631-0712